

Всі прогресивні карпатські організації поставили перед дуже серйозною роботою. Між нашим народом ні такого чоловіка, котрий би не

Григорій Сорока, а послі того, то можете бути певні, що ані одна куля не буде вистрілена проти наших славіянських братів і против Красної армії.

Мушу додати ось чому: про теперішню війну. Весь дохід із того віне поїде в пользу медичній допомозі русським борцям за свою і нашу свободу. Приходьте всі і кличте знайомих і крайових послухати добрих бесідників.

За об'єднанний Комітет Ю. Зубаль.

TEL. NEpperhan 4897
LEON KOWALCHYK
364 Nepperhan Ave.,
Yonkers, N. Y.

TEL. BErreen 4-5131
JOHN KOWALCHYK
79 Sussex St.
Jersey City, N. J.

МО
Видан
никат
нія со
"19

КАРПАТСКА РУСЬ

KARPATSKA RUS' (CARPATHO-RUSSIA)

КАРПАТСКА РУСЬ
Офіційний Орган Карпатського Народного Комітету, Лемко-Сосола в США, Штатах і Канаді і Карпатських Просвітительських Клубів.
Выходит два раза на тыждень: во Вторник и Патнищу.
KARPATSKA RUS' (Carpatho-Russia)
The Carpatho-Russian Semi-Weekly
Published every Tuesday and Friday by
The Lemko Association of U. S. and Canada
Subscription Rate: \$3.00 a year. A single copy 3c.
Address: Karpatska Rus
356 Yonkers Avenue
Yonkers, N. Y.

№ 74. Год XIV. Цена 3ц. ЮНКЕРС, Н. П. ВТОРНИК, 23 сентября, 1941. Entered as second class matter July 19, 1939 at the Post Office at Yonkers, N. Y., under the Act of March 3, 1879. YONKERS, N. Y. TUESDAY, September 23, 1941 3c Copy. Vol. XIV. № 74.

Велика битва на Україні

Берлин доносить о захваті Києва

ГЕРМАНСЬКІ ТАНКИ ПРОРВАЛИСЯ К ПОЛТАВІ І УГРОЖАЮТ ХАРЬКОВУ. ГЕРМАНСЬКЕ КОМАНДУВАННЯ ВЕДЕ ОТЧАЯННУ ГРУ, ЩОБЫ ДОБИТИСЯ К НАФТОВИМ ПОЛЯМ ЗА КАВКАЗОМ

ЛОНДОН, 20 сентября. — Английские военные круги думают, что успехи германских армий на Украине. Если верить донесениям из Берлина, то германские войска вошли в Киев и окружили 4 советские армии на Украине, между Киевом и Полтавом. Германские танковые колонны розвернулись на Украине, правда блискавичною офензиву и за короткий час посунулись от Днепра к Харькову.

В Лондоні то вызвало панику. В английских официальных кругах за минувших пару недель привыкли к тому, что войска с Гитлером будут вести Советский Союз, а Англия будет лем пригрозивлятися на мир. Но тепер, если германские войска пройдут через Украину, то могут угрожать английским интересам на Ближнем Востоке, а даже могут повернутися против самой Англии. В Лондоні всі тепер полагают велику охоту помагати Советскому Союзу. И члены правительства и военные лидеры клянутся, што танки, вероупланы и другий военный материал потечут могучом рівом в Советский Союз, лем треба, штобы Красна армия держала фронт.

Но гдетокры военные эксперты в Лондоні указуют на то, што успехи германских армий на Украине не такы рішачоу, як представляють німцы. Германские танковые колонны посунулись за далеко вперед, и тепер могут быть легко отряпаны и зніщенны. Німцы клянутся, што они окружили 4 советские армии, но ужо выйти, што німечы войска будут окружены на Украине. Гитлер веде отчаянну гру, котра може окончитися катастрофом для него. Розлученым тым, што за три місяця його войска не могли закончить войны с Советским Союзом, Гитлер, очевидно, приказал своим генералам кинуться наосліп вперед в надежде, што глубоки прорывы советских линий могут вызвати замешательство в советских войсках и примусити Москву глядети мира. Но если советские войска не попадут в замешательство, то німцам грозит подна катастрофа. Тепер на широких просторах Украины советские войска могут легко перерізати германские линии и окружити шты дивизии німцев, так што никто из них не вернется, кто перешол за Днепр.

Найблизшы дни дадут отвіт на вопрос, што означают теперішні успіхи германских войска на Украине.

НА УЛИЦАХ КИЕВА ПРОДОЛЖАЕСЯ ОТЧАЯННА БОРЬБА

МОСКВА, 20 сентября. — Выданный сегодня рано коммунистический командования советских армий говорит: "19 сентября наши войска

МОЛотов назначен ГОЛОВИМ СОВЕТСКОЙ ДЕЛЕГАЦИИ

МОСКВА. — Головом советской делегации на конференции союзников в Москве, яка должна начатися в ближайшие дни, по приезде английских и американских делегатов, был назначен народный комиссар заграничных дел В. Молотов.

Другие члены делегации: маршал К. Ворошилов, народный комиссар заграничной торговли Микоян, комиссар среднего машиностроения Малышев, адмирал Кузнецов, комиссар авиационной индустрии Шарухин, начальник Артиллерийского отряда комиссариата обороны генерал-полковник Яковлев.

ГЕНЕРАЛА ШОБЕРТА УБИЛИ СОВЕТСКИЕ ПАРАШУТИСТЫ

БЕРН (Швейцария). — Швейцарские газеты полагают, што генерал-полковник фон Шоберт, о смерти котрого донесли недавно нацистские газеты, был убитый советскими парашютистами в Черновцах.

Ген. Шоберт ест найвысший рангом германской командир, який погиб на восточном фронте. Он командовал цілом армію. Советские парашютисты напали несподованно на головную квартиру ген. Шоберта в Черновцах и убили його разом с цілым штабом, а также нового румынского губернатора Буквинны.

Германское командование объявило, што ген. Шоберт "погиб в акции" на Восточном фронте. Из Анкары передавали, што румынский губернатор был убитый партизанами в Черновцах. Но румынские власти в Бухаресті объявили коротко, што губернатор "умер" в Черновцах, не подаючи причины смерти.

ОБОВЯЗОВОЕ ВОЕННЕ ОБУЧЕНИЕ В СОВЕТСКОМ СОЮЗІ

Всі мужчины в віку от 16 до 50 літ мусят быть готовы к обороні

МОСКВА. — Комитет Державной Обороны постановил ввести с 1 октября обязательное военное обучение всіх мужчин в віку от 16 до 50 літ без отрыва их от работы. Инструкторами будут политичны работники и молодшы командиры. На то каждый мужчина мусит посвятити 10 дней на тыждень.

В указі Комитета Державной Обороны сказано: "Каждый мужчина способный носить оружие, должен получить военное обучение, штобы он был готовый защищати отчизну с оружием в руках." Орган Красной Армии, газета "Красная Звезда" пишет, што осуществление того постановления мае огромное значение для освободительной борьбы против германского фашизма.

АМЕРИКАНСКИЙ ЛЕГИОН ОДОБРИЛ ЗАГРАНИЧНУ ПОЛИТИКУ РУЗВЕЛЬТА

Откинул резолюцию, намірену против американской помощи Советскому Союзу

МИЛВОКИ, Висконсин, 19-го сентября. — Американский Легион, объединяющий ветеранов первой світовой войны, не лем одобрил единодушно заграничную политику президента Рузвельта, но и высказался за посылку американской экспедиционной армии в Европу, если откажеся конечным для сокращения гитлеризма.

Резолюция в том смысле была принята на конвенции Американского Легиона, яка отбыла в Милвоки. На всіх минувших конвенциях Американский Легион в продолжении 23 літ все принимал резолюции против посылки американской армии за пределы Американского континента.

Делегаты откинули резолюцию сильной группы легионеров, котры протестовали против американской помощи для Советского Союза. Резолюция была откинена 874 голосами против 604.

В резолюции, принятой единодушно конвенциом, сказано: "Наша национальная цель в теперішній момент заключается в том, штобы разбить Гитлера и всю то, што он представляе."

Легионеры высказались в том смысле, што если война становится неизбежной, то лучше атаковать неприятеля далеко от американских берегов.

"Если война ест конечно потребна для обороны Соединенных Штатов, то мы стоим на том, што наша армия должна быть готова вести войну за пределами Соединенных Штатов, на территории неприятеля."

СТУЩАЮТСЯ ВОЕННЫ ХМАРЫ НА ДАЛЬНОМ ВОСТОКІ

Жены и діти советских представителей в Токио оставили Японию

ТОКИО, 20 сентября. — Множастся признаки, указующы на то, што Япония може начать войну против Советского Союза, не зважаючи на договор о нейтралитеті.

50 советских граждан, в большинстве жены и діти советских представителей в Токио, выехали из Японии. Между ними находится и жена советского амбасадора Сметанна.

Японское правительство перело Советскому Союзу протест против советских "ловучих мин". Пару японских кораблей утонуло уж от советских мин. Японцы говорят, што советские военные власти во Владивостоке покрыли минами море коло советских берегов, и тоты мины отрываются и плывут к берегам Кореи, создаючи угрозу для японских кораблей. На первый протест японские правительство не получило никакого отвта, так вчера советскому амбасадору в Токио было переданый другой протест.

Тоты протесты могут озна-

Войта Бенеш в обороні английской политики

ГОВОРИТ, ШТО И РОССИЯ НЕ РОБИЛА НИЧОГО В ТЫХ ЧАСАХ, КОЛИ ГЕРМАНСЬКІ ВОЙСКА АТАКОВАЛИ ФРАНЦИЮ

НЬЮ ЙОРК. — Чехословацкое Прессовое Агентство опубликовало заявление бывшего чехословацкого сенатора Войты Бенеша, брата президента Д-ра Едварда Бенеша, в обороні политики английской правительства.

Войта Бенеш критикуе остро тот чехословаков в Америке, котры говорят между собой, што "Англия ничего не робит" для оказания помощи Советскому Союзу.

"Така бесіда, што Англия ничего не робит, — заявил Войта Бенеш, — дае нам наглядный, прямо школьный примір слабого мышления ("шпатного розумовані"), абище больше злой роли и шкодництва, як нацистская пропаганда старатся ширити в Америке. Нацистской пропаганді иде о то, штобы в очах американских граждан представить Англию, як никчемных торговашей людской кровью, способных на всяку подлость. Была то нацистская робота, што послі упадку Франции по цілому світу ширялася бесіда: "Англия? Та она ест готова вести войну аж до последнего французского солдата. Через то Франция упала!"

Войта Бенеш припоминает, што Англия охраняет всі океаны. Як бы не английский военный флот, то демократии не было бы уж на світі. Возможно, што и Америка не устояла бы перед Гитлером. Англия мае лем 45 миллионов жителей. Франция мала не много меньше. Но як Франция упала, то английский народ поднялся на геройский бой под руководством Черчилля и отбил атаку держав Оси против демократий.

"А што робила тогда Америка або Россия?" пытатся Войта Бенеш.

Што до Америки, то Войта Бенеш признае ей гдетык заслуги. Америка под руководством своего Президента оказуе все больше и больше помощь Англии.

А што до России, то Войта Бенеш припоминает, што Россия не помагала ни Франции, ни Югославии ни другим державам. Правда, он говорит, што России треба помагати, бо як бы Россия упала, то Гитлер мал бы открыты дорогу к господству над цілым світом. Но Англия не може итти в бой, доки не буде лучше подготовлена.

"Я не вірю, — говорит Войта Бенеш, — штобы в стані не полной своей готовности Англия могла вести ишу политику, як вела Советская Россия послі немецко-польской войны. Упала Польша, Норвегия, Голландия и Бельгия, што японские милитаристы глядуют собі дакой зацепки. Германские представители натискают энергично на японские правячы круги, штобы Япония ударила чым скорше на Советский Союз и облегчила німцам войну.

АНГЛИЙСЬКІ ГАЗЕТЫ ТРЕБУЮТ ВЫСАДКИ ВОЙСК ВО ФРАНЦИИ

ЛОНДОН, 18 сентября. — Английские газеты усилили кампанию за высадку союзных войска во Францию, штобы створити западный фронт и оттягити часть германских войска из Советского Союза. Даже консервативный лондонский "Таймс" пишет, што тепер самый подходящий момент для такой экспедиции.

Газета "Йоркшер Пост" говорит: "Достоверны донесения подтверждают, што германские гарнизоны в оккупованой Европе были сильно уменьшены. Возможно, што мы не готовы начать офензиву на широку скалю. Но ци не можна предприняти наїзд в меньших розмірах?"

"Ньюз Кроникел" так само занимается том справом в передовой статі и пишет сідуюче: "Мы не дали России ани стільки помощи на суші, сколько мы дали Норвегии и Греции. Мы не взяли никакого риска для оказания ей помощи. Ци мы будем дальше сидити спокойно и призератися, доки наш союзник не выбьеся из сил?"

ГЕРМАНИЯ НЕ МОЖЕ ПОБИДИТИ РОССИИ, — ПИШЕ ЯПОНСКА ГАЗЕТА

ЛОНДОН. — С лондонской радиостанции было передано, што видный японский журналист Муро поместил в токийской газеті "Гочи" призыв к германскому правительству застановити войну против России, бо Германия не може николи отнети рішачоу побіды над Россіом.

"Я глубоко переконаный, — пишет Муро, — што германско-русская война и так уже зашла далеко."

То значит, што Германия уж стратила много людей, а если война буде продолжатися, то Германия вычерпат свои силы и програт войну с Англиом. Японцы, котры связали свою судьбу с державами фашистской оси, боится такого ослабления Германии, и тому Муро радит Гитлеру закончить чым скорше войну с Россіом, штобы Германия не вычерпала до конца своих сил.

Вчера, 1941.
Собрание
буде в пятр. о год. 7:30
Америк. Сит
всіх членов
рпатска Русь"
бо сут важны
і также кому
ты на газету,
свой членский
постаратся
просиме также
людей, пара-
в теперішній
всі разом по-
нашой родик
мы бы мог-
омоч русским
бро встали на
ой родины и
ных гитлериз-
всіх русских,
ке из Бристоу,
тан и другие
Отділа Л. С.
— Вспольный
Союза и К. Р.
в субботу 20
7:30 вечером,
ей стр. Грин.
ный митинг в
та для слави
і нашу карпат-
ного обова-
а членкини
ла тот митинг
карпаторуська
тва и парашу-
гатов, штобы
юальный комі-
ртвований на
С. и К. Р. С.
АС М. Р. О.
Собрание от-
71 ИРО, отбу-
твора с. р., о
своим поме-
тр. Саят Сайд
важны справы
организацийны,
мын братам в
цют свое жи-
воту свою і нас.
Простіте всім
зудити добре
штобы мы в
а самом оста-
асийнй Гитл.
К. Р. О., отбу-
с. р. о
в Р. Н. До-
роткий, але
ого просїт-
дти на час
кер, секр.
Собрание К.
ИРО, состо-
сентября с.
а, п. ч. 347
ленов быти
ест много
евич, секр.
ВЧАН
ребник
гор.
мобилы
зии...
в потрібі
свого!
St.
D. O.
ЕГОР
рситета
п. ч.
VENE
У.
мочевым
ГОДИНЫ:
7-8 P. M.
САМАТОР
дугу.
го країна,
до офісу:
1941
ЗУК
у, N. J.

Carpatho-Russian Youth Page

This page is set aside for all C. Russian Youth and their problems.

Every reader of this page should contribute articles for it.

Editorially Speaking

"ETERNAL VIGILANCE" MUST BE THE SLOGAN

The well-known expression, "The minute my back is turned, they're up to something"—must be taken into consideration seriously. Don't turn your back! Be on your toes!

Outstanding people in trade unions, political circles, etc. keep changing their minds and their positions and affiliation and we must be careful to see them in the light of the situation at hand and not as they might have been in the past.

Take John L. Lewis, president of the United Mine Workers, for an example. He is now supporting the appeaser forces in this country.

The America First Committee, leading appeaser organization, and already accused by some as the front for Nazi activities, announced Lewis' name along with 58 others who had attacked President Roosevelt's radio speech ordering the Navy to clear waters necessary for the defense of the United States. Lewis recently signed an appeaser statement along with Herbert Hoover and Alf Landon. "Rank and file labor, Mr. Lewis, wants Hitlerism destroyed, and is supporting all aid to the countries who are dealing death-blows to Hitler."

SABOTAGE

When 400 union men are laid off for appearing at work wearing CIO United Auto Workers union buttons—that smells of Hitler tactics; when important defense work is halted by this lay off—that's sabotage.

This is exactly what happened at the huge E. G. Budd automobile plant in Philadelphia on September 9.

"Shortage of certain materials in the customers plant compels us to shut down temporarily the Ford Department", was the official excuse for the layoff given by E. G. Budd, president. Many of the workers on the lay off list, however, have been working for Budd from 5 to 25 years, and since new workers are being hired to take the places of those laid off, Mr. Budd's excuse of "shortage" is a very thin one. Such tactics at a time, when all efforts are being made to wipe Fascism off the face of the earth, can only be "all aid to Hitler."

"BUT IT DOES HAPPEN HERE"

Disgraceful labor conditions in New England Tobacco fields were uncovered as a result of investigations made by Miss Edna Purcell, of the State Labor Department of Connecticut. Charges are being considered against the tobacco plantation owners on the abuse of children tobacco workers.

The investigations revealed that children were brought to Conn. from other states and housed under conditions dangerous both from the viewpoint of fire hazards and overcrowding.

Children who refused to work in the rain or who complained about mistreatment were fired and allowed no means of transportation home. It is charged also that children as young as nine years were forced to go to work in the fields from 4:30 A. M. to 5 P. M.

About 3,500 children this year harvested a tobacco crop in Connecticut valued at \$7,135.00.

YES, ORGANIZATION MEANS STRENGTH

116 tenants of 17 tenement dwellings on Fulton, Harrison and Carroll Streets in Patterson, N. J. found that out when they organized into a Tenants League to protest the raising of their rent and the eviction of several tenants.

Last October the Menco tenants submitted to the \$2 raise but this August when another notice of a further increase came, these tenants said nothing doing. They organized a Tenants League, held a mass meeting and made an attempt to negotiate with the company. The company, however, issued eviction notices to five of the Tenants League leaders. The response of the tenants was that they would "jointly prevent the removal of any belongings of any of the persons ordered evicted." As a result of their firm stand, the company withdrew their order quick eviction and agreed to allow Mayor Furrey's new "rent Commission" to investigate the rent increase. Yes, in unity there is strength.

DOING THE SAME JOB

The "Socialists" of Germany betrayed the German people and paved the way for Hitler.—The "Socialists" of France betrayed the French people and gave their country to Hitler.—Norman Thomas, who feels that Hitler must not be destroyed, that he is needed "Against communism" is trying to do the same job. But, the American people will not be fooled. It mustn't happen here.

THE SOVIET SCHOOLS IN WARTIME

With the opening of Soviet schools on September 1st, it has become evident that the whole educational system in the USSR, from pre-school institutions up through universities, is adapting itself to the wartime situation. The school openings coincided with Youth Day, a national holiday in the Soviet Union. On that day, as in other years, meetings were held throughout the land at which Soviet youth passed resolutions urging the young people of the USSR to increase work in industry and on collective farms and to join the People's Volunteer Militia. Soviet youth has shown great impatience to take an active part in the defense of the country and therefore evidenced great interest in

the newly organized Military Schools sponsored by the Commissariat of Education which were also opened on September 1st.

Soviet commentators make clear in their statements on the new school year, however, that national existence, is making every effort to train its youth for a peaceful future. For several weeks the parks have been plastered with posters urging young people to enroll in the universities to prepare for the need that will arise for mathematicians, physicists, engineers, naturalists, historians, and writers when the war is over. On opening day the schools were visited by Red Army men and commanders who urged the children to study hard and become "worthy citizens of their country." To students in universities and te-

I W O Women 'Needling' Hitler To Death

Rosemary Muenich, national organizer of the IWO, in announcing plans for the Order's nation-wide knitting campaign, aid "We aim to organize hundreds of circles throughout the country, around our women's clubs and the women in the regular lodges. We have made arrangements with a wool concern, and are ready to supply wool in thousands of pounds."

The women's clubs of the IWO in New York City, however, have beaten the national organization to the draw—many of them are already knitting garments.

Especially active have been six women's clubs in West Brooklyn, near Coney Island. They started their campaign a month ago, and already close to a hundred women are busily clicking their needles—a third of them not even members of the Order.

The district secretary of West Brooklyn explains, "We get together once a week in our centers, where the wool is distributed and the knitting instructions are given out. Most of the knitting is done at home. We're knitting the garments to the specifications of the British War Relief Society, Inc.—slippers, helmets, scarves, aviation caps. In addition to our knitting, we're gathering funds for material aid, both for Britain and for the Soviet Union." The idea is spreading like wild-fire.

"When the women's clubs in a given place get their articles completed, they are going to hold victory celebrations. Miss Muenich explained, we expect these to take place by the Thanksgiving holidays." At these celebrations, she explained, the goods will be exhibited to the public. "We're planning to invite other community organizations to view our work, so that we will be able to involve more and more women outside the Order. Women in every walk of life should give expression to their anti-fascist feelings in this useful way."

Immediately after the "Victory Celebration," Miss Muenich said, the first shipments of knitted garments will be made as Christmas gifts to the fighting forces of lands involved in the anti-Hitler struggle.

Girls! Here's something you can do! Make the best use of your knitting abilities and organize clubs to start "needling Hitler."

From the Women's Anti-Fascist Rally in Moscow

Anna Karavayeva, noted Soviet Authoress says: Women of the world! Though separated by vast expanses we are united by one common aim: The struggle against fascism, against the accursed Brown Plague. We are united by a community of feelings regardless of social status, property, qualifications, political or religious convictions.

I am a writer, my weapon—the word. To you dear comrades in arms, to you women writers of England, America and all the freedom-loving countries, I appeal: Let us work together to place our ardent word at the service of our struggle! Let our word of truth evoke in every section of society noble aspirations and fascism, let it unite the people in one desire to help all the fighters including the fighters

of our Red Army, with everything necessary for the front. Women writers of England, America and all liberty-loving countries! The Hitler robbers dread the inspired strong word of genuine art because it calls for equality, friendship of peoples, for truth and love for man. Let the free word of women writers, women fighters for happiness and victory over the Black Mother of fascism, resound through the whole world like the battle cry! We women constitute half of mankind, we represent a big force. Let us unite, dear sisters of Europe and America, and act jointly and swiftly to hasten the destruction of the fascist bloody hordes.

Dolores (Pasionaria) Ibarruri, Leader of Spanish people, says: Women of America! To destroy fascism means to move away from your frontiers the danger of war, to move away the danger of death and destruction from your hearts and homes. To help the Soviet Union, to help Britain, means to help your own country, to help yourselves, to defend the lives of your children, to save your lives and your dignity."

NAPOLEON AT LEAST SAW KREMLIN

The Moscow radio taunted Adolf Hitler the night of September 14, the 129th anniversary of Napoleon's arrival in Moscow, with his failure to maintain the schedule of the Grand Army and promising him his troops would "freeze to death between Moscow and Smolensk."

"He had no tanks, no motorized divisions, but he managed to get there," the announcer said.

"Two months ago, Hitler, said the German would enter Moscow in a few days. Well, you two-penny half-penny Napoleon! how do you like Moscow?"

"Have you seen the Kremlin yet? Napoleon at least saw the Kremlin, but you, you megalomaniac, never will see it. Your army will freeze to death somewhere between Moscow and Smolensk."

- BOOKS**
- Fat Years And The Lean—By Minton and Stuart—The best summary of the last 20 years history of U. S. A. \$1.29.
- The Don Flows Home To The Sea—Mikhail Sholokhov—Sequel to "And Quiet Flows the Don"—Stirring description and analysis of Cossacks life. \$2.79.

Slovak Troops Mutiny

Nazi commanders have recalled their Slovak troops from the Eastern front. Mutinies and desertions forced the recall of these Nazi-hating soldiers.

The newspaper Pravda tells about the withdrawing of the Slovaks from the anti-Soviet front in an article entitled "The Slovak People Are Not Vanquished."

The article reads: "The Slovak troops were recalled from the Eastern front. Gardista, official organ of the Hlinka Party dismisses this fact by the claim that the Slovak army has not prepared for modern warfare. The government organ newspaper, Slovak, declares: 'The soldiers are required for harvesting and other work at home.'"

"The very first Slovak detachments dispatched for the front mutinied as soon as they reached Koshitsa, they left the troop trains, demanding to be sent home. The affair took such a serious turn that Slovakia's (War Minister) Cates arrived in Koshitsa, post-haste to persuade the soldiers to listen to reason. His persuasions however, were of no avail and force had to be employed. Only after wholesale arrests did the authorities finally succeed in sending the troop train East."

"Bearing in mind the moods prevailing in the Slovak army, the Germans at first kept the Slovak soldiers at a distance from the front lines. But the colossal losses left them no choice but to hurl the Slovak forces into battle. During the very first encounter with the Red Army several Slovak units downed their arms and surrendered. The German high command feared lest this disintegration affect the other of Hitler's allies."

The Slovak people are putting up growing resistance to the fascist enslavers and their paid agents. In 1941 alone approximately 140,000 people were subject to police repression in the rural districts; many more were arrested in towns.

When war was declared against the USSR, thousands of people suspected of harboring anti-fascist sentiments were arrested and this wave of persecution continued.

"Guerrilla detachments are springing up in various parts of Slovakia and are particularly active in the eastern districts.

"Towards the end of July, for instance, one such detachment operating in the vicinity of Presov blew up a railway track destroying a German troop train.

"The guerrilla fighters are responsible for the assassination of German soldiers and officers on Slovak territory."

JAILED FOR \$7 DEBT, NEGRO BEATEN TO DEATH

Gov. Talmage Gets Demand From Negro Youth Congress For Investigation

From Birmingham, Alabama, we hear that Governor Eugene Talmage of Georgia has been requested by the Southern Negro Youth Congress to investigate and make public within 30 days the findings on the death by beating in a police station at Cordele, Ga., of Arthur Johnson, young Negro father of four children, who had been arrested and jailed because of a seven-dollar debt.

The Congress demanded further that the guilty officers be brought to trial and that the state of Georgia pay a cash indemnity to the victim's family. Individuals and organizations have been asked by the Congress to write to the attorney general of Georgia demanding an investigation of the killing.

Continuing, the statement to Georgia's governor said:

"The killing of this young father is a dreadful crime as it stands alone. It becomes even more dreadful when we realize how such a crime leads to disunity and unharmonious relations and gives comfort to Hitler and the forces of Hitlerism in our country."

"This act, performed by the Georgia police with methods similar to those made notorious by Hitler's storm troopers, is indicative of Hitlerism in Georgia."

The statement concludes with a reference to Talmage's banning of "non-Aryan" text books from school libraries and his purging of school faculties of all persons who did not subscribe to the racial theories of Hitler and the Ku Klux Klan, calling these actions "a disgrace to the nation" and a further demonstration of the "genius service which you are rendering Hitler."

Talmage comes from a "poll-tax" state where the common people have no voice in voting. We can be sure that if they had this voice Talmage would not be there.

Because We Cherish Freedom

By Judy Mirek

I know that Russia is way over in Europe. I've heard a lot of people, therefore argue that Russia accordingly does not concern or affect those of us living in the United States; at least not enough to warrant giving her aid in proportion to her many needs. Let Russia and the other countries of Europe fight to the last man, these "non-interventionists" say; its their fight, not ours.

But if we conclude that simply because Russia is far distant territorially from us that we do not possess any ties with her, we are only looking at the surface of the situation, and that after all, is not worthy of our honest consideration, particularly in as weighty and vital a matter as aid to Russia.

Let's not labor under any delusions. Right now Russia with her allies is the only wall separating the United States from the terrors of Nazi tyranny; she is the only force that is actively protecting and shielding us from Nazi domination. Should she fall, we would next be the object of ravenous Adolf's ambition. Think that over! That makes Russia a heck of a lot closer to us, does it not? It doesn't require much intelligence to realize that Russia's cause is our cause. She is fighting the monster, the monstrous system that we have wholeheartedly recognized and condemned as destructive to man in his pursuits for life, liberty, and happiness. She is giving her security, her resources, her energies and abilities, yes—even her people to crush out the threatening menace of virtual slavery and oppression—and SHE'S DOING IT FOR US! She's doing it for all the peoples of the world that cherish freedom and truth; she's doing it for every human that wants to live decently, finely; she's doing it so that upright nations can lift their faces up again—to progress and building, instead of degradation and destruction. To me that is the most beautiful cause in the entire world. It is a cause we must not only feel for, but live for.

When people in Russia deem it worthy fighting and dying for—is it asking too much that we Americans believing in liberty too, give aid and help to Russia? I think not. I think deep inside of us all there is something fine and good that will not be denied. Give to Russia. Give in every conceivable way and form you can. Give up the movies for a month a day's

GALS & GAB

By Gabby

Chalk up—Victory on Cupid's side in all of these heart affairs.—Pete Orsman and his blonde bride of a month still exchange blisful looks.... Charming Kay (Kopach) and hubbie Angle marked one year's happy stay in Mariagland on September 7.... Happy-go-lucky Bill Baranik and a very pretty Miss Helen from Pennsylvania have all the ear-marks (and eye raptures) of a be-ot-iful romance.... Don't be too surprised if you find out any month now that gracious Mary Kopolak and Bob Walsh have decided that two can live as cheaply as one.... Genial Walt Kocur is giving more than one girl flip-flop heart rhythm.

Send a couple of attractive lassies out to Ford Hill Oklahoma. Steve Kopolak and Adam Mirek claim that taint nary a sign of feminine pulchritude thar.... Tell sagacious Johnny Vittek to impart his knowledge of worldly affairs to others.... Discovered that Pearl Pelock has a pair of the merriest sparkling eyes you could ever hope to see.... Tell Al Byntro and a certain Shirley that they are very much in love.... Say, "I'll give ten dollars for Russia" just once.... Rose and Johnny Jasyk that they continue to be a grand couple.

What About Sports

By Michael Pochna

The pennant race is still on the tongue of everybody from here to Brooklyn, especially Brooklyn. It seems the Dodgers by their schedule have the inside track.

Also in the spotlight is the coming fight between Champion Joe Louis and "Cosmic" Lou Nova. The scrap will take place on September 29th, at the Polo Grounds. Promoter Mike Jacobs has expressed his hope for a \$1,000,000 gate.

This points to be one of the greatest tussles in ring history. Up to this time, Louis has been almost invincible in the ring. Schmeling solved Louis the first time they met but Louis "blitzed" the German aryan in their return match. Louis, who is seldom vicious, was vicious enough to put Schmeling in the hospital. Conn was on verge of victory when he became too careless.

There has been much talk that Louis was getting old and slowed up considerably. Joe's co-manager, Julian Black, spiked this talk and rumors of retirement. Dr. William Walker, who examined both men for the fight, stated Louis, as well as Nova, was in excellent condition. The Brown Bomber is not worrying about the coming event. Most of Joe's troubles were straightened out when things were fixed with the little woman "Marva". Now that Louis has that set he says, "Nova's comic punch don't worry me none". Louis has admitted that he has slowed up, but not enough to hamper him in any way. Joe plans to enter the ring at about 202 pounds. Nova will be one of the toughest opponents, Louis has ever met. Lou stated time and time again that he will have won the first round by entering the ring unafraid of the champion as other pugs had been. Despite all the gameness that I'm sure Lou Nova possesses, I doubt whether Lou has the durability which is necessary to withstand the terrific punching of the greatest champion of all time.

...nasciscali svoji
dicii i obyčaji
y nedorozumi-
ny mohli aka-
koho ruskoho
o) — "Klevet-
"ostavte nas,
neždu soboju."
opasnosti dfa
i jeho jedin-
bojšija nesoy-
otytsija i vsja-
rot'ahnet svo-
starsému bra-
uhim nam so-
lavjanam, dfa
borbi protiv
Sojuz v Ame-
svojeho rjado-
ošinstva svo-
sehda mal na
uskocho narvo-
renno zavjavo-
i lojalnost'
anskocho jedin-
vsih svojich
ja lojalnost',
sči velikoj pi-
českih prin-
otoraja seho-
ica Rossii v
nija Hitlerov-
samom jeho
Sojuz v Ame-
snovannyj dfa
našeho nara-
javljajetsja
no-političesko-
našeho naroda
k samo pred-
pominajet vsi
d sebekoryst-
izujut druhih
izacii, kotory
narod v Ame-
najut jak na-
e tim, kotory
ti prijatefami
— čto takoje
karpatorusskij
IT.
Sojuz osuž-
sami vydivi-
uču poru, ja-
išeho naroda,
i starajutsja
narodu imja
je protivitsja
sti našej. Is-
nije našeho
patorossy", a
jetsja "KAR-
to uže obščo-
toho nikohda
y dumajeme
predstavitelej
norod' Pitts-
stjsja vozmož-
tjsja i sčila-
iny tam, hde
interesami
takim sposo-
edinenii tru-
bsčoho naše-
hlobokuju
ordost' tim
koje projav-
uskoje voj-
nazistov, ko-
kuju zemlu i
o mif-skazku
eckich vojsk,
vsih ostaf-
sčich narodu
čnu pobidu
no virime v
bidu. Proto,
vojny, koh-
sud'ba naše-
naroda, to-
ij Sojuz za-
je važnoje i
by naš karže,
sojedeniny
jti postojan-
svojeju na-
izneju.
roju v lučšu-
ho karpato-
stajemesja s
ARZALY,
retar K.R.S.
TIDIK,
retar K.R.S.
Pa.

4 СТОРОНА.

СБОР ДОБРОВОЛЬНЫХ ПОЖЕРТВОВАНИЙ В ПОЛЬЗУ О-ВА КРАСНОГО КРЕСТА С С С Р

ЛИНДЕН, Н. ДЖ. Отд. Л. С. ч. 38 ... 25.00 Дионисий Мончак ... 20.00 Ясиф Фрицкий ... 10.00

Петро Хомик ... 5.00 Иван Гнатов ... 5.00 Ева Адамчак ... 5.00 Григорий Барна ... 2.00

КОНЕМАУ, ПЕНН.

Примічание: В Нью Йорку на вічу жертвовали из наших членов: Антоний Каня 10.00, Владимир Докля 10.00 и Ясиф Ядловский 5.00.

Василий Мандрик ... 10.00 Никита Боярский ... 10.00 Дмитрий Фаль ... 5.00

ДЖЕРНСВИЛЛ, ВИСК.

НЬЮ ЙОРК, Н. П. Отділами Л. С. ч. 4, Жен. Отдал Л. С. 9 и отділом К. Р. А. Секции М. Р. О. ч. 3256

Теодор и Александра Гулик ... 10.00 Григорий Гулик (сын) ... 5.00 Николай Фучила ... 2.00

ЛЮБЛИН, ВИСКОНСИН

Доход из клубовой забавы 3-го августа с. р. ... 51.75 Из отділового Кассы отділа КРАС МРО ч. 3256 ... 50.00

Сбором занялся настоятель прихода о. М. Малетич. Свящ. Михаил Малетич ... 15.00 Семен Гудак ... 10.00

ВАРРЕН, О.

Лемко-Союз, отд. 18 ... 100.00 Стефан Швала ... 25.00 Теодор Адамчак ... 25.00

Вас. Магера ... 7.00 Вас. Павлачак ... 6.00 Кузма Бялко ... 5.00

ТОРОНТО, ОНТ.

На народном вічу 14 сентября, 1941.

Члены Лемко-Союза ... \$176.50 (из Торонто прислано 200 канадских долларов, за котры получено 176.50 в валюті Коед. Штатов).

ДРОБНЫЕ ЖЕРТВЫ:

Лемко-Союз, отд. 18 ... 100.00 Стефан Швала ... 25.00 Теодор Адамчак ... 25.00

Анна Зрвка (Барнсборо), Па.) 1.00, Август Хват (Раконвей, Н. Дж.) 1.00, Юлия Галница (Корнукопия, Вис.) 1.00, Стефан Шпак (Нортгемптон, Па.) 1.00, И. Вархол (Бристол, Па.) 1.00, о. Г. Гретчин (Гиксвилл, Н. Й.) 2.00.

Buy Defense Bonds and Stamps

В каждом почтовом офисе и в банке можете купить щадныч бонды и стемпыс федерального правительства на оборону Америки. То ест наилучший инвестмент. И малычкы суммы от 10 центов в гору можете вложити в оборону Америки и получиити процент.

ПОПРАВКИ

1. В выказі жертв, собранных на вічу в Нью Йорку, было подано: Владимир Докля, Нью Йорк, 10.00, а должно быти: Владимир Докля, Линден, Н. Дж.

АМЕРИКАНСКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО НЕ ЗАБОРАНИТ СОБИРАТИ ЖЕРТВЫ НА КРАСНЫИ КРЕСТ СОВІТСКОГО СОЮЗА

Редакция "Карпатской Русы" получила несколько запросов о том, ци американскы власти не забороняют собираити жертвы на медицинску помоч для Совітского Союза.

ОТ ЖЕРТВОВАТЕЛЕЙ

Засылаю чекю 5.00, яко жертву на Красный Крест Совітского Союза. При той жертвѣ, я от себе желаю Русской Армии и ей командирам полной победы над врагом русско-го народа.

КАРПАТСКА РУСЬ

НАРОДНЫ СОБРАНИЯ В ПИТТСБУРГСЦИИ

Секретарь Карпаторусского Народного Комитета и редактор "Карпатской Русы" Д-р С. Пыж буде выступати на народных собраниях в Питтсбургциии.

ФАШИСТСКИЙ ТЕРРОР ВО ФРАНЦИИ

ВИШИ, 19 сент. — Сегодня в Парижі были росстрѣляны 8 коммунистов по обвинению в терроризмі и антигерманских демонстрациях.

ЯПОНСКИ "МАНЕВРЫ" В МАНЬЧЖУРИИ

ЧУНЬДИН (Китай), 19 сентября. — Китайский орган "Та Кунг Тао" пише, што великы маневры японской армии в Маньчжурии можут быти первым кроком к японской атаке на Совітский Союз.

НАЧАЛЬНИК РУМЫНСКОГО ГЕНЕРАЛЬНОГО ШТАБА УБИТЫ

БЕРЛИН, 19 сентября. — Як доносит официально из Будапешта, ген. Иоанниону, напешта, ген. Иоанничу, наного штаба, был убитый на восточном фронтѣ.

ГЕРКИМЕР, Н. Й. И ОКОЛИЦА

Старанем карпаторусских организаций, як отділов Лемко-Союза, О. Р. Б., братства Прав. Соединения и православной церкви — устроюся —

ОБ'ЄДИНЕННЕ НАРОДНЕ ВІЧЕ

для выражения солидарности в борьбе против дикого фашизма. В НЕДІЛЮ, 28-го СЕНТЯБРЯ, 1941. В ГЕРКИМЕР ГАЙСКУЛ АВДИТОРИУМ. ПОЧАТОК О ГОДИНѢ 3-ой ПО ОБІДІ.

ВАТЕРВЛІТ, Н. Й. И ОКОЛИЦА

Лемко-Союзом и Украинском Секциом М. Р. Орденя — устроюся —

ОБ'ЄДИНЕННЕ НАРОДНЕ ВІЧЕ

В НЕДІЛЮ, 28-го СЕНТЯБРЯ, 1941. В ЛЕМКО АМЕРИК. СИТИЗЕН КЛУБѢ 27 ул. и КОГУС РОВТ Ватервилл, Н. Й. ПОЧАТОК О 6 ГОД. ВЕЧЕРОМ.

НАРОДНЫ СОБРАНИЯ В ПИТТСБУРГСЦИИ

Секретарь Карпаторусского Народного Комитета и редактор "Карпатской Русы" Д-р С. Пыж буде выступати на народных собраниях в Питтсбургциии.

ФАШИСТСКИЙ ТЕРРОР ВО ФРАНЦИИ

ВИШИ, 19 сент. — Сегодня в Парижі были росстрѣляны 8 коммунистов по обвинению в терроризмі и антигерманских демонстрациях.

ЯПОНСКИ "МАНЕВРЫ" В МАНЬЧЖУРИИ

ЧУНЬДИН (Китай), 19 сентября. — Китайский орган "Та Кунг Тао" пише, што великы маневры японской армии в Маньчжурии можут быти первым кроком к японской атаке на Совітский Союз.

НАЧАЛЬНИК РУМЫНСКОГО ГЕНЕРАЛЬНОГО ШТАБА УБИТЫ

БЕРЛИН, 19 сентября. — Як доносит официально из Будапешта, ген. Иоанниону, напешта, ген. Иоанничу, наного штаба, был убитый на восточном фронтѣ.

ГЕРКИМЕР, Н. Й. И ОКОЛИЦА

Старанем карпаторусских организаций, як отділов Лемко-Союза, О. Р. Б., братства Прав. Соединения и православной церкви — устроюся —

ОБ'ЄДИНЕННЕ НАРОДНЕ ВІЧЕ

для выражения солидарности в борьбе против дикого фашизма. В НЕДІЛЮ, 28-го СЕНТЯБРЯ, 1941. В ГЕРКИМЕР ГАЙСКУЛ АВДИТОРИУМ. ПОЧАТОК О ГОДИНѢ 3-ой ПО ОБІДІ.

ВАТЕРВЛІТ, Н. Й. И ОКОЛИЦА

Лемко-Союзом и Украинском Секциом М. Р. Орденя — устроюся —

ОБ'ЄДИНЕННЕ НАРОДНЕ ВІЧЕ

В НЕДІЛЮ, 28-го СЕНТЯБРЯ, 1941. В ЛЕМКО АМЕРИК. СИТИЗЕН КЛУБѢ 27 ул. и КОГУС РОВТ Ватервилл, Н. Й. ПОЧАТОК О 6 ГОД. ВЕЧЕРОМ.

КАРПАТСКА РУСЬ

НАРОДНЫ СОБРАНИЯ В ПИТТСБУРГСЦИИ

Секретарь Карпаторусского Народного Комитета и редактор "Карпатской Русы" Д-р С. Пыж буде выступати на народных собраниях в Питтсбургциии.

ФАШИСТСКИЙ ТЕРРОР ВО ФРАНЦИИ

ВИШИ, 19 сент. — Сегодня в Парижі были росстрѣляны 8 коммунистов по обвинению в терроризмі и антигерманских демонстрациях.

ЯПОНСКИ "МАНЕВРЫ" В МАНЬЧЖУРИИ

ЧУНЬДИН (Китай), 19 сентября. — Китайский орган "Та Кунг Тао" пише, што великы маневры японской армии в Маньчжурии можут быти первым кроком к японской атаке на Совітский Союз.

НАЧАЛЬНИК РУМЫНСКОГО ГЕНЕРАЛЬНОГО ШТАБА УБИТЫ

БЕРЛИН, 19 сентября. — Як доносит официально из Будапешта, ген. Иоанниону, напешта, ген. Иоанничу, наного штаба, был убитый на восточном фронтѣ.

ГЕРКИМЕР, Н. Й. И ОКОЛИЦА

Старанем карпаторусских организаций, як отділов Лемко-Союза, О. Р. Б., братства Прав. Соединения и православной церкви — устроюся —

ОБ'ЄДИНЕННЕ НАРОДНЕ ВІЧЕ

для выражения солидарности в борьбе против дикого фашизма. В НЕДІЛЮ, 28-го СЕНТЯБРЯ, 1941. В ГЕРКИМЕР ГАЙСКУЛ АВДИТОРИУМ. ПОЧАТОК О ГОДИНѢ 3-ой ПО ОБІДІ.

ВАТЕРВЛІТ, Н. Й. И ОКОЛИЦА

Лемко-Союзом и Украинском Секциом М. Р. Орденя — устроюся —

ОБ'ЄДИНЕННЕ НАРОДНЕ ВІЧЕ

В НЕДІЛЮ, 28-го СЕНТЯБРЯ, 1941. В ЛЕМКО АМЕРИК. СИТИЗЕН КЛУБѢ 27 ул. и КОГУС РОВТ Ватервилл, Н. Й. ПОЧАТОК О 6 ГОД. ВЕЧЕРОМ.

ВТОРНИК, 23 сентября, 1941.

В НЬЮ ЙОРКУ ПОКАЗУЕТСЯ ФИЛЬМ "СУВОРОВ"

В Стенли Театри на 7-ой евно, меже 41 и 42 улицами, начали показовати в пятничу новый советский фильм "Генерал Суворов".

ПРЕДПРИЯТИЯ Л. СОЮЗА

НЬЮ ЙОРК, Н. Й. И ОКОЛИЦА ЧЛЕНСКУ ЗАБАВУ устроити совместно отдалі Л. С. и отдалі К. Р. А. С. МРО в СУББОТУ, 27 сентября, в Лемко-Клубі, 35 Ист 2 ул.

ДЕТРОИТ, МИЧ.

Об'єдинены Организации ИРО на Вест Саид, — устроюют —

ВЕЛИКИЙ ПИКНИК

В НЕДІЛЮ, 28 СЕНТЯБРЯ с. р. в ГАРМОНИЯ ПАРК, Вик 4 Телеграф Ровт.

САЙД I ОКРУГА ЛЕМКО-СОЮЗА

По рішенню делегатов послидногю окружного съезда Л. С. в Пассайку Окружный Комитет скликуе следуючий окружный съезд I Округа Л. С. на неділю 28 сентября в Бруклини, Н. Й.

КАЖДЫЙ НАРОД ПОДПОРЄ СВОЮ

Мы так повинны своим бизнесменом поддержати CARPATHO-RUSSIAN BARBER SHOP: 119 ST. MARK'S PLACE NEW YORK, N. Y.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ

Др. ВЛАДИМИР МАРКОВИЧ Пражского Университета (кончы гимназию в Москве) — открыл свой офис в ч. 4 — 90 ASHBURTON AVENUE YONKERS, N. Y.

ЛЕОН КОВАЛЬЧИК И СЫН

Лайснесованы на Нью Йорк и Нью Джерси. Утримуе два офиса и дае первоклассну и честну обслугу. Брата лемки-капаторусскы! В патреби удавайтеся до своего краевы, як мисельны так из подальша телефонуйте або прихадте до офиса!